

輔仁大學 107 學年度 跨文化研究所 學系必修科目異動申請表

共 1 頁 第 1 頁

[106 年 12 月 21 日 106 學年度第 1 次系課程委員會通過](#)

[107 年 3 月 2 日 106 學年度第 2 次院課程委員會通過](#)

原開課 系所組 別年級	原始資料				異動後 系所組 別年級	異動後資料				異動說明
	科目名稱	學分	選別	期次		科目名稱	學分	選別	期次	
翻譯學碩士班 中英組	跨文化研究導論	上 下 3	必	0	翻譯學碩士班 中英組	跨文化研究導論	上 下 1	必	0	4. 調整 自 107 學年度入 學生起實施
翻譯學碩士班 中英組	筆譯習作(一)：中 譯英	上 2 下	必	0	翻譯學碩士班 中英組	筆譯習作(一)：中 譯英	上 1 下	必	0	4. 調整 自 107 學年度入 學生起實施
翻譯學碩士班 中英組	筆譯習作(一)：英 譯中	上 2 下	必	0	翻譯學碩士班 中英組	筆譯習作(一)：英 譯中	上 1 下	必	0	4. 調整 自 107 學年度入 學生起實施
翻譯學碩士班 中英組	筆譯習作(二)：中 譯英	上 下 2	必	0	翻譯學碩士班 中英組	筆譯習作(二)：中 譯英	上 下 1	必	0	4. 調整 自 107 學年度入 學生起實施
翻譯學碩士班 中英組	筆譯習作(二)：英 譯中	上 下 2	必	0	翻譯學碩士班 中英組	筆譯習作(二)：英 譯中	上 下 1	必	0	4. 調整 自 107 學年度入 學生起實施
	總畢業學分為 34 學 分(論文 2 學分+必 修 23 學分+選修 9 學分)					總畢業學分為 34 學 分(論文 2 學分+必 修 17 學分+選修 15 學分)				4. 調整 自 107 學年度入 學生起實施

系所主管
簽章

院長
簽章

課務組

教務長

輔仁大學 107 學年度 跨文化研究所 學系必修科目異動申請表

共 1 頁 第 1 頁

[106 年 12 月 21 日 106 學年度第 1 次系課程委員會通過](#)

[107 年 3 月 2 日 106 學年度第 2 次院課程委員會通過](#)

原開課 系所組 別年級	原始資料				異動後 系所組 別年級	異動後資料				異動說明
	科目名稱	學分	選別	期次		科目名稱	學分	選別	期次	
翻譯學碩士班 中日組	跨文化研究導論	上 下 3	必	0	翻譯學碩士班 中日組	跨文化研究導論	上 下 1	必	0	4. 調整 自 107 學年度入 學生起實施
翻譯學碩士班 中日組	筆譯習作(一)：中 譯日	上 2 下	必	0	翻譯學碩士班 中日組	筆譯習作(一)：中 譯日	上 1 下	必	0	4. 調整 自 107 學年度入 學生起實施
翻譯學碩士班 中日組	筆譯習作(一)：日 譯中	上 2 下	必	0	翻譯學碩士班 中日組	筆譯習作(一)：日 譯中	上 1 下	必	0	4. 調整 自 107 學年度入 學生起實施
翻譯學碩士班 中日組	筆譯習作(二)：中 譯日	上 下 2	必	0	翻譯學碩士班 中日組	筆譯習作(二)：中 譯日	上 下 1	必	0	4. 調整 自 107 學年度入 學生起實施
翻譯學碩士班 中日組	筆譯習作(二)：日 譯中	上 下 2	必	0	翻譯學碩士班 中日組	筆譯習作(二)：日 譯中	上 下 1	必	0	4. 調整 自 107 學年度入 學生起實施
	總畢業學分為 34 學 分(論文 2 學分+必 修 23 學分+選修 9 學分)					總畢業學分為 34 學 分(論文 2 學分+必 修 17 學分+選修 15 學分)				4. 調整 自 107 學年度入 學生起實施

系所主管
簽章

院長
簽章

課務組

教務長

輔仁大學 107 學年度 碩（博）士班 必修科目表

院別：外語學院 所別：跨文化研究所翻譯學碩士班 組別：中英組 第 1 頁，共 1 頁

類別	科目名稱	科目代碼	選別	規定學分	一年級		二年級		三年級		四年級		類別最低應修學分數	模組最低應修學分數	備註
					上	下	上	下	上	下	上	下			
必修課程	論文＊	G0B62-00041	必	2				*					2	2	
	筆譯習作(一):英譯中	G0B61-05025	必	1	*								17	17	
	筆譯習作(二):英譯中	G0B61-07182	必	1		*									
	筆譯習作(一):中譯英	G0B61-05022	必	1	*										
	筆譯習作(二):中譯英	G0B61-07170	必	1		*									
	一般筆譯(一):英譯中	G0B61-05031	必	1	*										
	一般筆譯(二):英譯中	G0B61-07186	必	1		*									
	一般筆譯(一):中譯英	G0B61-05028	必	1	*										
	一般筆譯(二):中譯英	G0B61-07184	必	1		*									
	口譯入門	G0B61-01045	必	2	*										
	翻譯專題研究＊	G0B61-04880	必	1	*										
	研究方法與論文寫作＊	G0B62-10995	必	2			*								
	翻譯理論＊	G0B61-04871	必	3		*									
	跨文化研究導論	G0B61-	必	1		*									
論文學分數	2	必修學分數	17		選修學分數		15		畢業總學分數 (含論文)		34				
＊附註： 1.「模組」可依各系（所）之課程規劃，改為課程群、領域…等名稱，模組數亦可自行增減。 2.碩（職）、博士班若有分組，以教育部核定之學籍分組為限。 3.本科目表之科目名稱與科目代碼不符者，以科目名稱為準。 4.＊記號表中英、中日組共同課程。 5.※記號表非翻譯學碩士班之課程。															

所長： 院長： 教務處課務組： 教務長：

輔仁大學 107學年度 碩（博）士班 必修科目表

院別：外語學院 所別：跨文化研究所翻譯學碩士班 組別：中日組 第 1 頁，共 1 頁

類別	科目名稱	科目代碼	選別	規定學分	一年級		二年級		三年級		四年級		類別最低應修學分數	模組最低應修學分數	備註
					上	下	上	下	上	下	上	下			
必修課程	論文＊	G0B62-00041	必	2				*					2	2	
	筆譯習作(一)：日譯中	G0B61-07637	必	1	*								17	17	
	筆譯習作(二)：日譯中	G0B61-07183	必	1		*									
	筆譯習作(一)：中譯日	G0B61-05023	必	1	*										
	筆譯習作(二)：中譯日	G0B61-07181	必	1		*									
	一般筆譯(一)：日譯中	G0B61-05032	必	1	*										
	一般筆譯(二)：日譯中	G0B61-07187	必	1		*									
	一般筆譯(一)：中譯日	G0B61-05029	必	1	*										
	一般筆譯(二)：中譯日	G0B61-07185	必	1		*									
	中日口譯入門	G0B61-15328	必	2	*										
	翻譯專題研究＊	G0B61-04880	必	1	*										
	研究方法與論文寫作＊	G0B62-10995	必	2			*								
	翻譯理論＊	G0B61-06198	必	3		*									
	跨文化研究導論	G0B61-	必	1		*									
論文學分數	2	必修學分數	17		選修學分數		15		畢業總學分數 (含論文)		34				

＊附註：

- 1.「模組」可依各系（所）之課程規劃，改為課群、領域…等名稱，模組數亦可自行增減。
- 2.碩（職）、博士班若有分組，以教育部核定之學籍分組為限。
- 3.本科目表之科目名稱與科目代碼不符者，以科目名稱為準。
- 4.*記號表中英、中日組共同課程。
- 5.※記號表非翻譯學碩士班之課程。

所長：

院長：

教務處課務組：

教務長：